



**Alliance schools remain open and operating under our regular schedule.**

March 11, 2020

Dear Alliance Families,

I know that the spread of the coronavirus in Los Angeles and the well-being of your child is top of mind. I write today to share details on the steps Alliance has taken to safeguard the health of our scholars, staff and families. Please take a moment to read the following important information.

**PART I: UPDATE FROM THE LA PUBLIC HEALTH DEPARTMENT**

On March 11, 2020, the Los Angeles Public Health Department announced the second case of community transmission in Los Angeles County. This means that, unlike previously reported cases, these cases have unidentified sources of exposure and indicate the high likelihood that we will continue to see more cases of coronavirus.

Alliance is in touch with public health officials and we are developing guidance and protocols in the case that we would, after consultation with local and state public health agencies, need to close schools. We encourage you to monitor schools communications closely and visit [laalliance.org/coronavirus](http://laalliance.org/coronavirus) for up-to-date information and links to additional resources.

**Please note that all classes and school meal programs are not currently impacted.**

**PART II: ACTIONS TAKEN TO DATE**

- **Daily Deep Clean:** Alliance schools are being deep cleaned multiple times per day (including high-touch surfaces in classrooms, bathrooms, hallways, and meal areas) using Environmental Protection Agency (EPA) approved products.
- **Hand Sanitizer and Disinfectant Wipes:** According to the CDC (<http://bit.ly/33a1YnH>), regularly washing hands with soap and water for 20 seconds remains the best way to protect you and your child. We are making every effort to have hand sanitizer available for scholars to clean their hands and disinfectant wipes for them to clean laptop keyboards prior to use. As an additional measure, Alliance is exploring the use of other effective disinfectant products in case of a supply issue with hand sanitizer and



disinfectant wipes.

- **Excused Absences/No Doctor's Note:** Alliance schools will not require a doctor's note for scholars who are absent due to acute respiratory illness or flu-like symptoms—a parent/guardian note will suffice. Please keep your child home if s/he has a fever, and until 24 hours after the fever has broken (without the use of fever-reducing medications). If scholars have a fever at school they will be sent home.
- **Designated Area:** Schools have identified a specific area, apart from other scholars, for those who have been observed to be ill to wait for pick-up. The area is disinfected after the child is picked up.

## **PART II: NEW & UPDATED GUIDELINES FOR SCHOOLS**

- **Travel:** All in-state and out-of-state travel plans and non-school based activities—this includes travel for field trips, college visits, conferences—for staff and scholars from March 12 to April 30 will be cancelled to reduce the risk of exposure. Activities beginning May 1 and after are pending cancellation based on recommendations from public health officials. Schools are making every effort to reschedule canceled travel and activities, and your schools will be in touch with you regarding possible refunds.
- **Activities and Events:** We strongly recommend that schools cancel non-academic gatherings of 25+ individuals, such as school dances, in an effort to reduce the potential spread of the virus. Classes and school meal programs are not impacted by this recommendation.
- **Special Accommodations:** If your child has an increased risk due to chronic medical conditions (heart disease, diabetes or lung disease) please reach out to your principal regarding any special accommodations your scholar may require.
- **Quarantine or Self-Quarantine:** If you or someone in your home has been instructed by a public health authority to restrict your movements or self-quarantine, please contact your principal immediately.

## **PART III: KNOW YOUR RISKS**

**Guidelines from the Centers for Disease Control and Prevention (CDC)**



- To slow the spread of coronavirus into the United States, CDC is working with state and local public health partners to implement after-travel health precautions. Depending on your child's travel history, you will be asked to keep him/her home for a period of 14 days from the time your child left an area with widespread or ongoing community spread (Level 3 Travel Health Notice). An overview can be found on the CDC website (<http://bit.ly/2lChI9o>).
- Countries that have a Level 3 Travel Health Notice (widespread, ongoing transmission) are as follows:
  - China, Level 3 Travel Health Notice: <http://bit.ly/2TGk8ds>
    - Information for Travelers from China arriving in the United States: <http://bit.ly/33bNHXq>
  - Iran, Level 3 Travel Health Notice: <http://bit.ly/2xuzrgV>
  - Italy, Level 3 Travel Health Notice: <http://bit.ly/2wP8wvl>
  - South Korea, Level 3 Travel Health Notice: <http://bit.ly/2W591wA>

We will continue to be in touch regularly as we respond to the situation and make decisions with the goal of ensuring the well-being and health of our Alliance community.

Regards,

A handwritten signature in black ink that reads "Dan Katzir".

Dan Katzir  
Chief Executive Officer





**Las escuelas de Alliance permanecen abiertas y funcionan bajo nuestro horario regular.**

11 de marzo de 2020

Estimadas familias de Alliance,

Sé que la propagación del coronavirus en Los Ángeles y el bienestar de su hijo/a es lo más importante. Escribo hoy para compartir detalles sobre los pasos que Alliance ha tomado para salvaguardar la salud de nuestros estudiantes, empleados y familias. Tome un momento para leer la siguiente información importante.

### **PARTE I: ACTUALIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DE LOS ÁNGELES**

El 11 de marzo de 2020 el departamento de Salud Pública de Los Ángeles anunció el segundo caso de transmisión comunitaria en el condado de Los Ángeles. Esto significa que, diferente de los casos anteriormente, estos casos tiene una fuente de exposición no identificada e indica la alta probabilidad que veremos más casos de coronavirus.

Alliance está en contacto con funcionarios de salud pública y estamos desarrollando guías y protocolos en caso de que, después de consultar con las agencias de salud pública locales y estatales, necesitamos cerrar las escuelas. Le recomendamos que supervise de cerca las comunicaciones de las escuelas y visite [www.laalliance.org/coronavirus](http://www.laalliance.org/coronavirus) para obtener información actualizada y enlaces a recursos adicionales.

**Todas las clases y programas de comidas escolares no son afectados.**

### **PARTE II: ACCIONES TOMADAS HASTA LA FECHA**

- **Limpieza profunda diaria:** las escuelas de Alliance se limpian a fondo varias veces al día (incluidas las superficies de alto contacto en las aulas, baños, pasillos y áreas de comidas) utilizando productos aprobados por la Agencia de Protección Ambiental (EPA).
- **Toallitas desinfectantes y desinfectantes para manos:** Según el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (<http://bit.ly/2Tl1pyj>), lavado las manos regularmente con agua y jabón durante 20 segundos sigue siendo la mejor manera de protegerse y proteger a su familia. Estamos haciendo todo lo posible para tener



desinfectante para manos para los estudiantes y toallitas desinfectantes para limpiar los teclados de las computadoras portátiles antes de su uso. Como medida adicional, Alliance está explorando el uso de otros productos desinfectantes efectivos en caso de un problema de suministro de desinfectante para manos y toallitas desinfectantes.

- **Ausencias justificadas / Sin nota del médico:** las escuelas de Alliance no requerirán una nota del médico para que los estudiantes estén ausentes debido a una enfermedad respiratoria aguda o síntomas similares a la gripe; una nota del padre / tutor será suficiente. Mantenga a su hijo/a en casa si tiene fiebre y hasta 24 horas después de que la fiebre haya desaparecido (sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre).
- **Área designada:** las escuelas han identificado un área específica, aparte de otros estudiantes, para aquellos que han sido observados enfermos esperando que los recojan. El área se desinfecta después de recoger al estudiante.

## **PARTE II: DIRECTRICES NUEVAS Y ACTUALIZADAS PARA LAS ESCUELAS**

- **Viajes:** todos los planes de viaje dentro y fuera del estado y actividades fuera de la escuela — esto incluye viajes para excursiones, visitas a universidades, conferencias — para el personal y los estudiantes del 12 de marzo al 30 de abril se cancelarán para reducir el riesgo de exposición. Las actividades que comienzan el 1 de mayo y posteriores están pendientes de cancelación según la directriz de funcionarios de salud pública. Las escuelas están haciendo todo lo posible para reprogramar los viajes y actividades cancelados, y sus escuelas se pondrán en contacto con usted con respecto a posibles reembolsos.
- **Actividades y eventos:** Recomendamos que las escuelas cancelen reuniones de más de 25 personas y que no sean relacionadas con lo académico, como bailes escolares, en un esfuerzo por reducir la posible propagación del virus. Las clases y los programas de comidas escolares no serán afectados con esta recomendación.
- **Adaptaciones especiales:** si su hijo/a tiene un mayor riesgo debido a afecciones médicas crónicas (enfermedades cardíacas, diabetes o enfermedades pulmonares), comuníquese con su director/a con respecto a las adaptaciones especiales que pueda necesitar su hijo/a.



- **Cuarentena o Cuarentena propia:** si una autoridad de salud pública le ha indicado a usted o a alguien en su hogar que restrinja sus movimientos o cuarentena propia, comuníquese con su director/a de inmediato.

### **PARTE III: RECONOZCA LOS RIESGOS**

#### **Directriz del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC)**

- Para retrasar la propagación del coronavirus a los Estados Unidos, el CDC está trabajando con socios de salud pública locales y estatales para implementar precauciones de salud para que los que han viajado. Dependiendo del historial de viajes que ha tomado su hijo/a, se le pedirá que lo mantenga en su hogar durante un período de 14 días desde el momento en que su hijo/a abandonó un área con propagación comunitaria generalizada o continua (aviso de salud de viaje, nivel 3). Se puede encontrar una descripción general en el sitio web del CDC (<http://bit.ly/2lChI9o>).
- Los países que tienen un aviso de salud de viaje, nivel 3 (transmisión generalizada y continua) son los siguientes:
  - China (aviso de salud para viajeros, nivel 3) <http://bit.ly/2TGk8ds>
    - Más información para viajeros que lleguen a los Estados Unidos de China <http://bit.ly/33bNHXq>
  - Irán (aviso de salud para viajeros, nivel 3) <http://bit.ly/2xuzrgV>
  - Italia (aviso de salud para viajeros, nivel 3) <http://bit.ly/2wP8wvl>
  - Corea del Sur (aviso de salud para viajeros, nivel 3) <http://bit.ly/2W591wA>

Seguiremos en contacto regularmente mientras respondemos a la situación y tomemos decisiones con el objetivo de garantizar el bienestar y la salud de nuestra comunidad de Alliance.

Sinceramente,

Dan Katzir  
Director Ejecutivo